

## Il-festa tal-Assunta fil-Mosta: mit-tizjin ghat-tagħlim (i)

Is-Sur Jeffrey Galea B.A. (Hons.) Geography

Ix-xbihat qaddisa li zjejjnu kemm il-knejjes kif ukoll it-toroq u l-pjazzez tagħna fi żmien il-festi huma element ewlieni tal-espressjoni reliġjuża fil-gżejjer Maltin. Dan l-element għandu għeruh antiki fl-istorja tal-Knisja. Fil-fatt kien il-Koncilju ta' Nicaea, li sar fis-sena 787, li ddikjara li tista' tinghata venerazzjoni lill-qaddisin permezz tal-użu ta' xbihat qaddisa<sup>1</sup>. Ikun għalhekk tajjeb jekk dawn ix-xbihat li nagħtuom tant prominenzja fi żmien il-festi ma narawhomx biss bhala xi ornament jew opra ta' arti iżda nifttxu li nitgħallmu dwar dawk li huma jirrapreżentaw. Dan l-artiklu jagħmel riferenza għax-xbihat ta' Sant' Anna u San Ġwakkin li jinsabu fil-knisja u fl-armar ta' barra tal-festa tal-Assunta fil-Mosta sabiex jiżvolgi f'deskrizzjoni tal-hajjiet ta' dawn iż-żewġ qaddisin li għandhom rabta daqstant mill-qrib mal-Madonna.

### Il-qaddisin min huma?

Sa mill-qedem il-Knisja tat venerazzjoni lil dawk kollha li wara mewthom kienu meqjusa bhala li għexu hajja qaddisa. Il-qdusija tintlaħaq billi wiehed ifttx li jinghata għall-glorja t'Alla u għas-servizz tal-proxxmu f'dak kollu li jagħmel. Sabiex wiehed jagħmel dan irid ifttx li jwettaq ir-rieda tal-Missier fuq il-passi ta' Sidna Ġesu Kristu<sup>2</sup>.

Il-Koncilju Vatikan II jinkoraġġixxi l-Insara sabiex iharsu lejn il-hajjiet tal-qaddisin bhala eżempji ta' rilevanza għal hajjithom stess. Barra minn hekk dan il-Koncilju jgħallimna li l-komunjoni max-xirka tal-qaddisin imdawwla bil-Verita' tal-fidi, mhux talli ma ddgħajjifx, iżda ssahhah il-qima li nagħtu lil Alla<sup>3</sup>. Minn dan kollu toħroġ biċ-ċar il-htieġa li n-Nisrani għandu jkollu għarfien dwar il-hajjiet tal-qaddisin li huwa jagħtihom venerazzjoni.

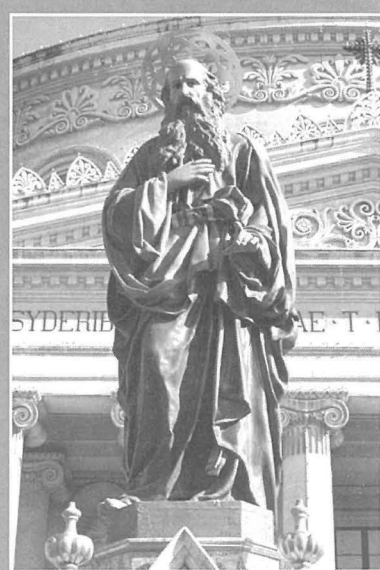
### L-ikonografija ta' Sant'Anna u San Ġwakkin marbuta mal-knisja u l-festa fil-Mosta

Fl-armar ta' barra tal-festa tal-Assunta li ssir ġewwa l-Mosta nsibu li l-armar ta' taht iz-zuntier tar-Rotunda jikkonsisti f'erba' statwi u ż-żewġ pilandri l-kbar. L-istatwi ta' Sant'Anna u San Ġwakkin jintramaw fil-parti ċentrali filwaqt li l-istatwi ta' San Gabriel u San Mikiel jintramaw fit-truf. Dawn l'erba' statwi ġew maħduma fil-kartapesta mill-maġhruf statwarju Karlu Darmanin (1825–1909) lejn il-bidu tas-seklu għoxrin<sup>4</sup>. Fl-2010 il-Grupp Armar Marija Assunta bl-għajjnuna tas-Sur

Martin Gatt wettaq xogħol ta' restawr fuq l-istatwi ta' Sant' Anna u San Ġwakkin. Ta' min isemmi li l-proċess tar-restawr kixef il-kuluri originali li dawn l-istatwi kellhom; għaldaqstant ġie deċiż li dawn jergghu jinżebghu kif kienu jidhru 'l fuq minn mitt sena ilu.

F'dawn iż-żewġ statwi San Ġwakkin hu rrapreżentat skont it-tradizzjoni bhala raġel xih, filwaqt li Sant'Anna qiegħda bħal donnu miexja b'idejha ma' spallejn iċ-ċekjuna Marija li tinsab pass quddiemha. F'din l-istatwa Sant' Anna qiegħda turi karta lil Marija, li fuqha hemm miktub "Il-Mulej mill-guf sejjahli, sa minn guf ommi Hu semma ismi" (Is 49, 1-3). Hawn ta' min isemmi li l-wiċċ tal-istatwa ta' San Ġwakkin jinghad li kien immudellat fuq dak ta' Karlu Darmanin innifsu<sup>5</sup>.

Meta tidhol ġewwa r-Rotunda għandek issib ix-xbihat ta' Sant' Anna u San Ġwakkin fl-inkwatu principali tal-kappellun tal-Madonna taċ-Ċintura, li jiġi l-ewwel wiehed fuq in-naħa tax-xellug



L-istatwa ta' San Ġwakkin maħduma minn Karlu Darmanin, qabel ir-restawr tal-2010 (Ritratt: Mark Micallef)



L-istatwa ta' Sant' Anna mal-Madonna maħduma minn Karlu Darmanin, qabel ir-restawr tal-2010 (Ritratt: Mark Micallef)



*L-inkwatra tal-Madonna taċ-Ċintura li jinsab fil-knisja tal-Mosta, xoghol ta' Stefano Erardi. Sant'Anna u San Ġwakkin jidhru biswit il-bambin fuq in-naħa*

int u diehel mill-bieb tan-nofs. Din il-pittura ferm sabiħa ta' Stefano Erardi, li hu l-istess artist li pittur l-inkwatra titulari tal-Assunta, saret għall-knisja l-qadima tal-Mosta fl-1677. Il-Mostin jidhru li kellhom għal qalbhom din il-pittura għax wara li tlestiet ir-Rotunda din giet imkabbra sabiex tkun tista' tiehu postha fit-tempju l-ġdid<sup>6</sup>.

F'din il-pittura naraw lill-Bambin Ġesù li jinsab wieqaf fuq hoġor il-Madonna, iħares bi hlewwa fuq in-naħa tal-lemin tiegħu fejn hemm

Sant' Anna u San Ġwakkin li wkoll qed iħarsu b'devozzjoni lejha. Din il-pittura tinkludi wkoll lil San Ġużep fuq in-naħa tax-xellug tal-Madonna u lil San Nikola ta' Tolentino, Santu Wistin u ommu Santa Monika u Santa Katerina ta' Lixandra fil-parti t'isfel tal-kwadru l-koll iħarsu b'qima lejn din il-viżjoni tal-għaġeb<sup>7</sup>.

Wiehed irid ukoll jgħid li fil-Mosta t-triq li tgħaqqad Triq Sant'Antnin (ftit l-isfel mill-kappella ta' Sant'Anton) ma' Triq il-Kbira (fil-wesgħa ta' quddiem il-Lord Nelson Restaurant) hi msemmija għal Sant' Anna.

### Tagħrif dwar Sant'Anna u San Ġwakkin

L-Evangelji kanoniċi ma jagħtuna l-ebda hjiel dwar min kienu l-ġenituri tal-Vergni Marija. Madanakollu jinstabu riferimenti għalihom f'żewġ kotba apokrif<sup>8</sup> li huma magħrufa bħala l-evangelju tal-Pseudo-Mattew u l-prot-evangelju ta' Ġakbu<sup>9</sup>. Dan tal-aħħar jidher li hu l-eqdem sors li għandna għax gie miktub għal madwar is-sena 150<sup>10</sup>.

L-istorja li jirrakkonta l-prot-evangelju ta' Ġakbu tgħidilna li Anna u Ġwakkin kienu koppja twajba mdaħħla fiż-żmien li għal hafna snin ma setax ikollhom tfal. Jum minnhom Ġwakkin mar biex joffri sagrafiċċju fit-tempju, madanakollu wiehed mill-qassisin m'acċettax is-sagrafiċċju tiegħu minhabba li n-nuqqas ta' tfal kien meqjus bħala sinjal ta' stmerrija mingħand Alla. Ġwakkin sewwed qalbu hafna u baqa' sejjer fid-deżert fejn qatta' erbghin jum ta' sawm u talb lil Alla fis-solitudni<sup>11</sup>.

Meta Anna saret taf ir-raġuni għalfejn ir-raġel tagħha ma ġiex lura d-dar hi ukoll talbet bi ħrara 'l Alla u wegħditu li jekk jagħtiha tarbija hi tiddedikahele. It-talb ta' din il-koppja gie mismugh, għalhekk anġlu deher kemm lil Ġwakkin kif ukoll lil martu Anna sabiex jgħidulhom li l-Mulej kien sama' talbhom<sup>12</sup>. Din l-istorja għandha certu paralellizmu ma' dik li tinsab fl-ewwel ktieb tas-Slatten fit-Testament l-Antik fejn insibu lil Anna, omm Samwel, li tiddedika lil dan binha li hi kellha fi xjuħitha lil Alla<sup>13</sup>.

Anna u Ġwakkin semmew it-tarbija li twilditilhom Miriam (Marija) u meta din kellha tliet snin, hađuha t-tempju sabiex jipprezentawha lil Alla skont il-wegħda li kienet għamlet Anna.

Minn hawn 'il quddiem l-istorja mhix ċara u diversi spekulazzjonijiet nibtu maż-żminijiet. Fosthom insibu li wara l-prezentazzjoni tal-Madonna, Ġwakkin miet u Anna spicċat biex iżżewġet darbtejn u minn kull żwieġ twieldet tifla oħra. Kitbiet oħrajn stqarrew li l-konċepiment tal-Madonna fil-guf ta' Sant'Anna seħħ bil-hidma tal-Ispirtu s-Santu, mingħajr il-htieġa ta' raġel, u li Sant'Anna baqgħet vergni kemm fit-tnissil kif ukoll fit-twelid tal-Madonna<sup>14</sup>. Fl-1677 il-Knisja ddikjarat dawn il-kitbiet bħala ereżiji u stqarret li l-Madonna giet imnissla u mwielda b'mod normali, bl-unika differenza tkun li t-tnissil tagħha kien mirakoluzament ħieles mid-dnub originali<sup>15</sup>. Din il-ġrajja li aħna nafuha bħala l-Immakulata Kuncizzjoni, ippermettiet li l-Madonna tkun safja bħall-ibjad f'jur sabiex tkun tista' tilqa' go ġufha lil Kristu, l-awtur tas-salvazzjoni tagħna.

### Konkluzjoni

Ir-raġuni għaliex il-ġenituri ta' Marija huma mogħtija gieħ mill-Knisja tmur lil hinn mill-istorja rrakkuntata hawn fuq. Kienet x'kienet l-istorja veru tagħhom li hu ċert hu li dawn rabbew lil Marija fil-biża' t'Alla. Permezz tal-formazzjoni li huma tawha, Marija kienet kapaċi terħi idejha f'idejn Alla u b'fidi shiħa twieġeb għas-sejħa li Hu għamlilha bil-kliem "Hawn hi l-qaddeja tal-Mulej, ha jsir minni skont kelmt<sup>16</sup>". Mhux li kien li l-ġenituri tal-lum jimxu huma wkoll fuq l-eżempju ta' Sant'Anna u San Ġwakkin!

Nawguralkom il-festa t-tajba. Viva Santa Marija, patruna tal-Mostin kollha.

### Referenzi:

1. Katekiżmu tal-Knisja Kattolika. - [http://www.vatican.va/archive/ENG0015/\\_P7F.HTM](http://www.vatican.va/archive/ENG0015/_P7F.HTM)
2. Kostituzzjoni Dogmatika tal-Knisja Lumen Gentium- [http://www.vatican.va/archive/hist\\_councils/ii\\_vatican\\_council/documents/vat-ii\\_const\\_19641121\\_lumen-gentium\\_en.html](http://www.vatican.va/archive/hist_councils/ii_vatican_council/documents/vat-ii_const_19641121_lumen-gentium_en.html)
3. Ibid.
4. Borg Joseph 2002. 'L-istatwi li narmaw fil-pjazza għal festa tal-Assunta' artiklu fil-fuljett *Mill-Maħżen tal-Armar*, Haġra Nru. 3, Grupp Tiżjin Festa Santa Marija, Mosta.
5. Cassar Silvio 2009. 'Karlu Darmanin 1825-1909.' f' Cassar Silvio (Ed.) *Annwal 2009*, Filarmonika Santa Marija, Mosta.
6. Bugeja Gerard 1996. 'The Rotunda and its artistic treasures' f' Scerri Louis J. (Ed.) *Mosta the Heart of Malta*, Midsea Publications, Malta.
7. Ibid.
8. Il-kotba apokrif<sup>8</sup> m'ħumiex meqjusa bħala ispirati u allura ma jiffur-mawx parti mill-Bibbja.
9. [http://www.kappellimaltin.com/html/sant\\_anna2.html](http://www.kappellimaltin.com/html/sant_anna2.html) - informazzjoni miġbura fl-10 ta' Lulju 2012.
10. [http://www.catholic.org/saints/saint.php?saint\\_id=22](http://www.catholic.org/saints/saint.php?saint_id=22) - informazzjoni miġbura fl-10 ta' Lulju 2012.
11. <http://en.wikipedia.org/wiki/Joachim> - informazzjoni miġbura fl-10 ta' Lulju 2012.
12. Ibid.
13. [http://www.catholic.org/saints/saint.php?saint\\_id=22](http://www.catholic.org/saints/saint.php?saint_id=22) - informazzjoni miġbura fl-10 ta' Lulju 2012.
14. [http://www.kappellimaltin.com/html/sant\\_anna2.html](http://www.kappellimaltin.com/html/sant_anna2.html) - informazzjoni miġbura fl-10 ta' Lulju 2012.
15. [http://www.catholic.org/saints/saint.php?saint\\_id=22](http://www.catholic.org/saints/saint.php?saint_id=22) - informazzjoni miġbura fl-10 ta' Lulju 2012.
16. Ibid.